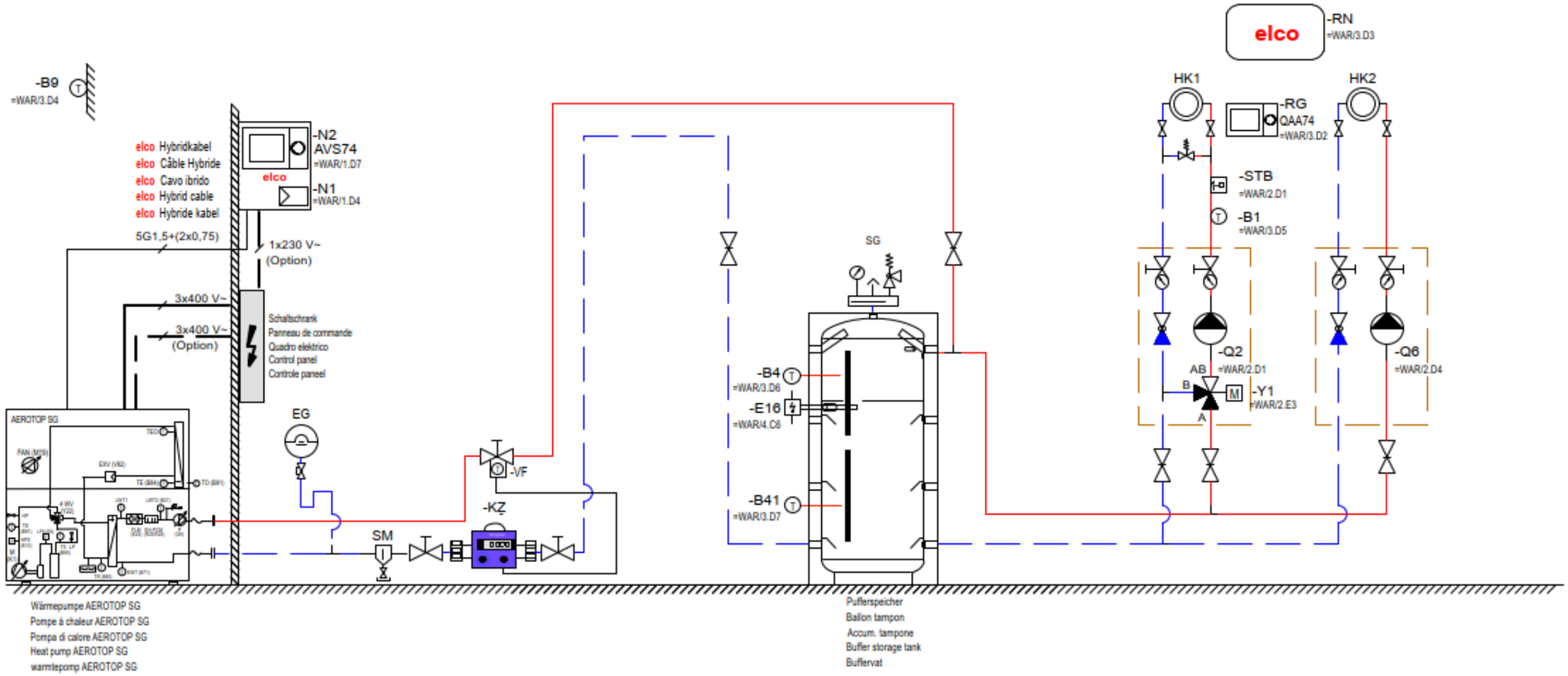

Wärmepumpe AEROTOP SG
Pompe à chaleur AEROTOP SG
Pompa di calore AEROTOP SG
Heat pump AEROTOP SG
warmtepomp AEROTOP SG

Pufferspeicher
Ballon tampon
Accum. tampone
Buffer storage tank
Buffervat

Legende:	B1	Vorlauffühler	B41	Pufferspeicherfühler unten (Option)	HK1	Heizkreis	N2	Bedieneinheit	RN	Remocon NET B (Option)	STB	Sicherheitsthermostat für Bodenheizung (Option)
Légende:		Sonde de départ		Sonde de ballon tamp. en bas (Option)	HK2	Circuit de chauffage		Unité de contrôle		Remocon NET B (Option)		Thermostat de sécurité pour chauffage par le sol (Option)
Leggenda:		Sonda mandata		Sonda temp. accum. sotto (Opzione)		Circuito riscaldamento		Unità di controllo		Remocon NET B (Opzione)		Termostato di sicurezza per pannelli radianti (Opzione)
Legend:		Flow sensor		Bottom storage tank sensor (Option)		Heating circuit		Operator interface		Remocon NET B (Option)		Safety limit thermostat of floor heating (Option)
Legende:		vertrekvoeler		Voeler buffervat onder (Optie)		Verwarmingskring		Bedieneenheid		Remocon NET B (Optie)		Veiligheidsaquastaat voor vloerverwarming (Optie)
	B4	Pufferspeicherfühler oben	EG	Expansionsgefäss	KZ	Klimazähler C3 S (Rücklauffühler eingebaut) (Option)	Q2	Heizkreispumpe	SG	Sicherheitsgruppe	VF	Eintauch-Vorlauffühler (Option)
		Sonde de ballon tamp. en haut		Vase d'expansion		Compteur de chaleur / refroidissement C3 S (Sonde de retour incorporé) (Option)	Q6	Pompe de circuit de chauffage		Groupe de sécurité		Sonde de départ à immersion (Option)
		Sonda temp. accum. alto		Vaso d'espansione		Contatore di calore / raffreddamento C3 S (Sonda ritorno inserito) (Opzione)		Pompa di circuito di riscald.		Gruppo di sicurezza		Sonda di mandata a immersione (Opzione)
		buffer storage sensor top		Expansion tank		Heat / cooling meter C3 S (Return sensor integrated) (Option)		Heating zone pump		Safety group		Immersion flow sensor (Option)
		Voeler buffervat boven		Expansievat		warmtemeter/koude teller C3 S (Retourvoeler ingebouwd) (Optie)		CV pomp		Beveiligingsgroep		Immersie aanvoertemperatuursensor (Optie)
	B9	Aussenfühler	E16	Elektroheizeinsatz Pufferspeicher (Option)	N1	Wärmepumpenregler	RG	Raumgerät (Option)	SM	Schlammabscheider	Y1	Mischerantrieb
		Sonde extérieure		élément chauffant électrique du ballon tampon (Option)		Régulateur de pompe à chaleur		Appareil d'ambiance (Option)		Séparateur de boue		Entraînement de mélange
		Sonda esterna		Resistenza elettrica accum. tampone (Opzione)		Regolatore per termopompa		Comando a distanza (Opzione)		Filtro di saleté		Comando valvola miscelazione
		Outside sensor		Buffer storage tank electric heating element (Option)		Heat pump controller		Room unit (Option)		Skimmer		Mixing valve
		Buitenvoeler		Buffervat elektrisch verwarmingselement (Optie)		Warmtepomp regelaar		Ruimte unit (Optie)		Vuilafscheider		3-weg mengkraan

elco heating solutions	Luft/Wasser Wärmepumpe AEROTOP SG Pompes à chaleur air/eau AEROTOP SG Pompa di calore aria/acqua AEROTOP SG	**Schema / Schéma / Schema**	
		ELCO	
		3-I	5a

DE: Das Schema ist ein Funktionsschema. Allgemeine Normen und Vorschriften sind einzuhalten. / **FR:** Le schéma est un schéma de fonction. Normes et prescriptions sont à respecter. / **IT:** Il schema è uno schema di funzionamento. Norme e regolamenti sono da rispetta.